2024

Maiatza-Ekaina
Mayo-Junio

- Antzerkia Teatro
- Musika Música
- Erakusketak Exposiciones
- Argazki kontakizuna Relato fotográfico
- Zinema Cine

Atarrabia-Villava
Kultura agendaAgenda cultural

casa de cultura de villava
atarrabiako kultur etxea

Oharrak

- Sarrerak ez dira aldatuko. Ikuskizuna bertan behera uzten bada bakarrik itzuliko da sarreren zenbatekoa.
- Puntualtasuna guztiz funtsezkoa da. Inor ez da Antzokian sartuko, behin emanaldia hasita.
- Sakelako telefonoak itzali beharko dira areto barnera sartu baino lehen.
- Ez da zilegi argazkiak egitea, filmatzea eta grabatzea.
- Haur eta familiendako ikuskizunetan, 10 urtetik beheko haurrak heldu batekin sartu beharko dira.
- Ez da zilegi aretoan janaria eta edariak sartzea.
- Kultur Etxeko langileek arauok eta Ikuskizun publikoen araudia betearazteko baimena dute.
- Indarrean den araudia betetze aldera, nahitaezkoa da pertsona guztiek beren sarrera izatea, baita heldu baten besoetan doazen umeek ere.

Notas de aviso

- Las entradas no se cambiarán. La suspensión del espectáculo será la única causa para la devolución del importe de las entradas.
- Máxima puntualidad. No se podrá acceder al Teatro una vez iniciada la función.
- Los móviles deberán desconectarse antes de acceder al interior de la sala.
- Prohibido sacar fotos, filmar y grabar.
- En los espectáculos infantiles y familiares, los menores de 10 años deben ir acompañados de una persona adulta.
- No se permite acceder a la sala con alimentos ni bebidas.
- El personal de la Casa de Cultura está autorizado para hacer cumplir estas normas y la normativa de Espectáculos públicos.
- En cumplimiento de la normativa vigente, es obligatorio que todas las personas dispongan de su propia entrada, incluidos los bebés que vayan en brazos de una persona adulta.

Sarreren salmenta

- Leihatilan, astelehenetik ostiralera, 16:00etatik 21:00etara, eta sarrerarik gelditzen bada, ikuskizuna hasi baino ordu erdi lehenago.
- Interneten: www.atarrabia.es / www.villava.es

Venta de entradas

- En taquilla de lunes a viernes, de 16 a 21 horas y media hora antes del comienzo del espectáculo, si quedasen localidades.
- En internet: www.atarrabia.es / www.villava.es

ESKATU AURIKULARRA EDO BEGIZTA MAGNETIKOA ATEZAINDEGIAN

SOLICITA EL AURICULAR O EL BUCLE MAGNÉTICO EN CONSERJERÍA

www.facebook.com/Casa-de-Cultura-Villava

DRAMA SOZIALA
DRAMA SOCIAL

“El salto de las Tillandsias”

LEUNA TEATRO

MAIATZA / MAYO
Larunbata / Sábado
04

Cristina eta Nayia ahizpak Europara iritsi dira beren herrialdetik ihesi, babesa lortuko dutelakoan, baina uste hori ez dator bat errealitatearekin eta horretaz ohartzen dira Geran, hau da, laguntza bakarra aurkitu duten lekuan. Antzezlanak XXI. mendeko Europara iritsi den drama soziala erakutsiko digu poesia moldean, eraikinetako teilatu lauetatik jauzika.

Cristina y Nayia, dos hermanas que han llegado a Europa huyendo de su país, encuentran en Gera el único apoyo para asimilar que la idea que tenían de un lugar donde conseguir refugio no se corresponde con la realidad. Esta historia nos acerca el drama social que llega a la Europa del siglo XXI convertido en poesía que salta desde las azoteas de los edificios.

20:00

Antzokia
Teatro

8 €

60 min

Egilea / **Autoría**
Nani de Julián
Zuzendaritza / **Dirección**
Laura Laiglesia
Interpreteak / **Intérpretes**
Naiara Azpilkueta,
Mikel Catena,
Rakel Cuartero

MAIATZA / MAYO
Igandea / Domingo
5

20:00

Antzokia
Teatro

6 €

75 min

Zuzendaritza / Dirección
Iñigo Casalí
Pianoa / Piano
Itziar Pérez de Ziriza
Txirularia / Flautista
Iñigo Casalí

MUNDUKO MUSIKAK
MÚSICAS DEL MUNDO

"De aquí y de allá. Hangoak eta hemengoak"

ATARRABIA ABESBATZA

Munduko hainbat tokitako 20 abesti emanen dira hainbat hizkuntzatan (batzuk koreografiak lagundurik). Hizkuntza unibertsala da musika eta kultur, pentsamolde eta hizkuntza arloko hesi guztiez haratago dago. Gainera, betidanik adierazi ditu emozioak, ideiak, sinesmenak… Musika herrien arima baita. Mundu zabaleko herri guztiek abesten dute beren istorioak zabaltzeko, denetarikoak: amodio eta gorroto istorioak, tristura eta malenkonia istorioak, zapalkuntza, borroka, protesta eta aldarrikapen istorioak, bake eta askatasun nahiak adierazteko istorioak, bai eta garaipen, ospakizun eta poz istorioak ere.

20 canciones de distintos países del mundo interpretadas en diferentes idiomas (algunas acompañadas de coreografía). La música es un lenguaje universal que trasciende barreras lingüísticas, culturales e ideológicas, y que desde siempre ha expresado emociones, ideas, creencias… La música es el alma de los pueblos. Todos los pueblos del planeta cantan para exteriorizar sus historias; historias de amor y de odio, de pena y nostalgia, historias de opresión, de lucha, de protesta y reivindicación, historias de ansia de paz y de libertad, y también de triunfo, de celebración y de alegría.

ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN

IKASTURTE BUKAERAKO LANAK
TRABAJOS FIN DE CURSO

Pintura / Pintura

MILAGROS GAY ETA ISABEL GARCÍAREN IKASLEAK / ALUMNADO DE MILAGROS GAY E ISABEL GARCÍA

7 - 17
MAIATZA / MAYO

Erakusketa honetan ikusgai dago Milagros Gayk eta Isabel Garcíak Kultur Etxean ematen dituzten pintura ikastaroetako jendeak 2023-24 ikasturtean egindako lan sorta bat.

En esta exposición podremos contemplar una selección de los trabajos realizados a lo largo del curso 2023-24 por las personas que asisten a los cursos de pintura que imparten Milagros Gay e Isabel García en la Casa de Cultura.

Kultur Etxeko erakusketa gela

Sala de exposiciones Casa de Cultura

Ordutegia
Astelehenetik ostiralera, 18:00etatik 21:00etara
Sarrera
Dohainik

Horario
Lunes a viernes, de 18:00 a 21:00
Entrada
Gratuita

MAIATZA / MAYO
Ostirala / Viernes
10

ARGAZKI ETA MUSIKA MUNTAKETA
MONTAJE DE FOTOS Y MÚSICA

"Iluminando las tinieblas"

FERNANDO PLA

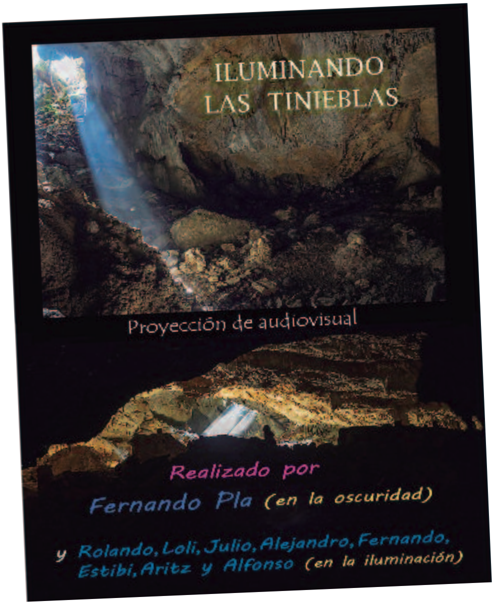
20:00

Antzokia
Teatro

Sarrera librea
Entrada libre

40 min

Lagun talde bat dira, abenturazaleak, eta lurpean gordeak dauden misterioak aurkitzen joan dira, linternaz eta argazki-makina batez horniturik. Kobazuloak, leizeak eta meategiak… horra lurpeko mundua, sorpresaz betea: barrunbe handietan sartzeko pasabide meharrak, arima baretzen duten lakuak, eta formazio bitxiak horma eta sabaietan, harik eta leku liluragarriak eratu arte. Altxor horietako batzuk erakutsiko dizkigute argazki eta musika muntaketa eder-ederrean.



Una cuadrilla de amigos con ganas de aventuras, provistos de linternas y una cámara de fotos, han ido descubriendo los misterios que se esconden bajo tierra. Cuevas, simas y minas componen un mundo subterráneo lleno de sorpresas, donde encontraremos estrechas gateras que dan paso a grandes salas, lagos que serenan el alma y curiosas formaciones que se reparten por paredes y techos, conformando espacios mágicos. Parte de esos "tesoros" se nos mostrarán en un precioso montaje de fotos y música.

EUSKAL FOLKLOREA
FOLKLORE VASCO

“Gira 20 aniversario 20. urteurreneko bira”

KORRONTZI

2024an, Korrontzik 20 urteko ibilbide arrakastatsua bete du eta, urtemuga ospatze aldera, euskal taldeak liburu & disko arras berezia prestatu du, beren errepertorioko 20 kantu ospetsu sarturik, bai eta 3 kantu berri ere. Korrontzik herri musika eta euskal tradizioak erakusten ditu mundu zabalean, euskara eta euskal dantzak nahiz doinuak *World Music* arloko jaialdirik garrantzitsuenetan emanez. Eusko Jaurlaritzako Etxepare Euskal Institutuak Musika Bulegoaren saria eman zion 2021ean euskal musika nazioartera eramateagatik.

En 2024, Korrontzi cumple 20 años de exitosa trayectoria y, para celebrarlo, la formación vasca ha presentado un libro & disco muy especial que incluye 20 canciones emblemáticas de su variado repertorio, además de tres temas inéditos. Korrontzi es hoy embajador de la música popular y de las tradiciones vascas por todo el mundo, dando a conocer el idioma, la danza y la música en euskera en los festivales más importantes de *World Music*. Una labor que fue reconocida en 2021 con el Premio a la Trayectoria Musical del Instituto Etxepare del Gobierno Vasco.

MAIATZA / MAYO
Larunbata / Sábado
11

20:00

Antzokia
Teatro

6 €

Interpreteak / Intérpretes
Agus Barandiaran (trikitixak eta ahots nagusia / trikitixas y voz principal), Ander Hurtado (perkusioak eta bateria / percusiones y batería), Kike Mora (Kontrabaxua, baxu elektrikoa eta koruak / contrabajo, bajo eléctrico y coros), Alberto Rodríguez (gitarra, mandolina, mandolina zortziduna eta koruak / guitarra, mandolina, mandolina octavada y coros)

MUSIKA
MÚSICA

MAIATZA / MAYO
Igandea / Domingo
12

20:00

Antzokia
Teatro

5 €

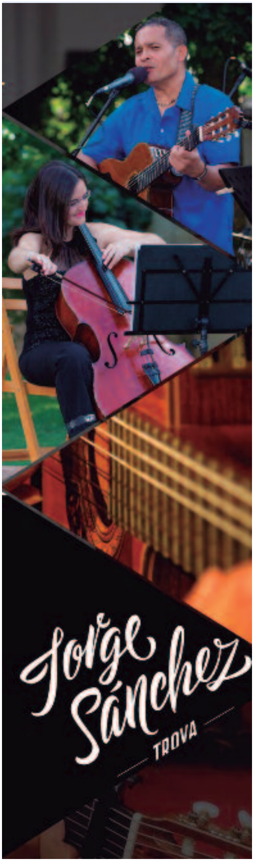
80 min

Gitarra eta ahotsa / Guitarra y voz
Jorge Sánchez
Txeloa / Chelo
Eva Niño

KUBAKO TROBA BERRIA
NUEVA TROVA CUBANA

“Entre Silvio y Pablo te doy una canción”

JORGE SANCHEZ, EVA NIÑO



Silvio Rodríguez eta Pablo Milanés Kubako trobaren bi zutabe dira eta trobadore belaunaldi askotan izan dute eragina. Troba Berriaren Mugimenduaren 50. urtemuga dela eta, Jorge Sánchezek, hau da, Nafarroan kokaturiko kantautore kubatarrak, bi musikari bikain haien musika eskainiko digu. “Gozamen hutsa da kontzertu batean *Yo no te pido*, *Te doy una canción*, *Yolanda* edo *Unicornio Azul* … kantazea”, esaten du.

Silvio Rodríguez y Pablo Milanés son dos pilares de la trova cubana que han influido en muchas generaciones de trovadores. Con motivo del 50 Aniversario del Movimiento de la Nueva Trova, Jorge Sánchez, cantautor cubano afincado en Navarra, nos propone este reencuentro con la música de estos dos excepcionales músicos. “Entonar en un concierto, *Yo no te pido*, *Te doy una canción*, *Yolanda* o *Unicornio Azul* … es un gozo”, comenta.

HURBILTASUNEKO ANTZERKIA
TEATRO DE PROXIMIDAD

“Los finales no escritos”

PRODUCCIONES MAESTRAS

Lau testu, lau dramaturgia, lau istorio berri, gizakiaren barren-barreneraino iristeko. Yolanda Almeida “Quién sabe si mañana seguiremos aquí” lanean inspiratu da; Iratxe Uriz, “La mujer helada”-n; Ana Maestrojuán, “El adversario”-n, eta Miguel Goikoetxandia, “El baile de las locas”-en.

Formatu txikiko ikuskizuna, hurbila, ikusleak agertokian eserita daudela.

Bitartekaritza jarduera: saio bukatutakoan, ikusleen eta antzezle, egile eta zuzendariaren arteko topaketa.

Cuatro textos, cuatro dramaturgias, cuatro nuevas historias que nos llevan a lo más profundo del ser humano. Yolanda Almeida se inspira en “Quién sabe si mañana seguiremos aquí”, Iratxe Uriz en “La mujer helada”, Ana Maestrojuán en “El adversario” y Miguel Goikoetxandia en “El baile de las locas”.

Espectáculo de pequeño formato, de cercanía, con el público sentado en el escenario.

Actividad mediadora: encuentro con el público tras la función del elenco, autor/a y directora.

MAIATZA / MAYO
Asteartea / Martes
14

19:00

Antzokia
Teatro

Sarrera librea
gonbidapena aurrez Liburutegian hartuta
Entrada libre
previa retirada de invitación en la Biblioteca

60 min

Zuzendaritza / Dirección
Ana Maestrojuán
Dramaturgia
Yolanda Almeida, Iratxe Uriz, Ana Maestrojuán, Miguel Goikoetxandia
Interpreteak / Intérpretes
Izaskun Lasarte, Ángel García Moneo

Laguntzaileak / Colaboran
Atarrabiako Liburutegi Publikoa, Nafarroako Liburutegi Publikoen Sarea, Innova Cultural programa / Biblioteca Pública de Villava, Red de Bibliotecas Públicas de Navarra, programa Innova Cultural

MAIATZA / MAYO
Asteazkena / Miércoles
15

19:00

Antzokia
Teatro

Sarrera librea
Entrada libre

93 min

Urtea / **Año** 2016
Nazionalitatea / **Nacionalidad**
TXILE / CHILE

Ez da gomendagarria 7 urtetik behekoentzat / **No recomendada para menores de 7 años**

ZINE-FORUMA EMAKUMEA
CINE-FÓRUM MUJER

LGTBIfobiaren KONTRAKO NAZIOARTEKO EGUNA

DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA LGTBIfobia

"Rara"

PEPA SAN MARTÍN

Sarak ikasten du, mutil bat du gustuko, lagunekin festa egitera joan nahi du eta ahizpa Catarekin egotea gustatzen zaio. Bizitza, ordea, errotik aldatuko zaio, aitarekin amarekiko bizitzaz hitz egiten duenean. Nerabe kasketak ondorio aunitz izanen ditu. Txileko epaile andere baten kasuan inspiratua da, alaben gaineko jagoletza kendu baitzioten emakume batekin bizi zelako.

María Castejónek koordinatua, Historian doktorea, idazlea eta blogaria. Aditua genero-irudikapenetan, ikus-entzunezkoetan.

Sara va a clase, le gusta un chico, quiere ir de fiesta con sus amigas, le gusta estar con su hermana Cata... Su vida dará un giro radical al hablar con su padre sobre la vida con su madre. La pataleta de adolescente tendrá muchas consecuencias. Inspirada en el caso de una jueza chilena a quien le quitaron la custodia de sus hijas por vivir con una mujer.

Coordinado por María Castejón, doctora en Historia, escritora y bloggera. Especialista en representaciones de género en los medios audiovisuales.

KOMEDIA
COMEDIA

“Liberarse. Reflexiones de armario”

LA PIEL PRODUCCIONES

LGTBIfobiaren KONTRAKO NAZIOARTEKO EGUNA

DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA LGTBIfobia

MAIATZA / MAYO
Ostirala / Viernes
17

Sexu-dibertsitatea umorez eta errespetuz lantzen duen antzezpen komikoa da. Sexu askatasunaren eta identitatearen aldeko aldarria. Aire freskoa inoiz beren izaeran itxita egondako, dauden eta egonen diren pertsona guztientzat, gizartearen onarpena bilatu nahirik eta egunez egun sufritu zuten guztien alde borrokan; adibidez, Federico García Lorcaren alde.

Es una representación cómica que trata la diversidad sexual desde el humor y el respeto. Una oda a la libertad sexual y a la identidad. Un soplo de aire fresco para todas las personas que alguna vez estuvieron, están o estarán encerradas en su propio ser, buscando la aceptación de la sociedad y luchando día a día por todos los que sufrieron, como por ejemplo, Federico García Lorca.

20:00

Antzokia
Teatro

4 €

75 min

Testugilea / Autoría del texto Xabier Flamarique
Musikagilea / Autoría de la música Adriana Olmedo
Zuzendaritza / Dirección Fermín Cariñena
Interpreteak / Intérpretes Txetxu Collado, Jaione Urtasun

MAIATZA / MAYO
Larunbata / Sábado
18

KLOWN + BARAZKI-TXOTXONGILOAK
CLOWN + TÍTERES DE VERDURAS

"Organik"

COMPAÑÍA AMEZTU

18:00

Antzokia
Teatro

3 €

50 min

Zuzendaritza / Dirección
Emilio Fdz. de Pinedo
Interpretea / Intérprete
David Gutiérrez

4 urtetik gora / A partir de 4 años

Mr. Natural baratze eta lorategiko bio-abenturazale ausart eta bihozbera da. Frutak eta barazkiak maite ditu, biziberritzen ditu, ahotsa jartzen die. Frutek eta barazkiek zaintzak eta maitasuna jaso nahi dituzte, izaki bizidunak baitira. Komedia testu gabea, familiarra, halako enpatia bat lortu nahi duena naturarekiko eta landareekiko, umorea, samurtasuna, parte-hartzea, txotxongiloak eta klown fisikoa erabiliz.

Mr. Natural, valiente y compasivo bio-aventurero de huerta y jardín, ama las frutas y verduras, les da vida, les pone voz. Ellas quieren ser cuidadas y amadas, son seres vivos. Una comedia sin texto, familiar, que quiere provocar a través del humor, la ternura, la participación, los títeres y el clown físico, una empatía con el mundo natural y el reino vegetal.

SOINU-BANDAK
BANDAS SONORAS

"¡De cine!"

SAN ANDRÉS ABESBATZA / CORAL SAN ANDRÉS

MAIATZA / MAYO
Igandea / Domingo
19

20:00

Antzokia
Teatro

6 €

55 min

Zuzendaritza / Dirección
Ekhi Ocaña
Pianoa / Piano
Iosu Larumbe

Hari-laukote batek lagundurik / Con el acompañamiento de un cuarteto de cuerda

San Andrés Abesbatzak soinu-banda ahaztezinei buruzko kontzertu atsegina prestatu du, zinezko arratsaldea pasatzeko! Zer gertatuko zitzaien film batzuei beren soinu-bandarik gabe? Nekez imajinatu dezakegu Kolonen iritsiera Amerikara Vangelisen musikarik gabe; Mowglik ez zuen ikasiko zer den bizitzaren funtsa Balooren kanturik gabe; eta "Edelweiss" eta "Do, Re, Mi" abestien bidez, Trapp familiak "Irribarreak eta malkoak" eragiten dizkigu.

La Coral San Andrés ha preparado un ameno concierto de bandas sonoras inolvidables para pasar una tarde *¡De cine!*. ¿Qué habría sido de algunas películas sin su banda sonora? Resulta difícil imaginar la llegada de Colón a América sin la música de Vangelis; Mowgli no habría aprendido a buscar lo más vital sin las canciones de Baloo; y con "Edelweiss" y "Do, Re, Mi", la Familia Trapp nos provoca "Sonrisas y lágrimas".

ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN

21 - 31
MAIATZA / MAYO

IKASTURTE BUKAERAKO LANAK
TRABAJOS FIN DE CURSO

Eskulanak / Manualidades

MARU GUTIÉRREZEN IKASLEAK /
ALUMNADO DE MARU GUTIÉRREZ

Kultur Etxeko erakusketa gela

Sala de exposiciones Casa de Cultura

Ordutegia
18:00 - 21:00
astelehenetik ostiralera
Sarrera
Dohainik

Horario
18:00 - 21:00 de lunes a viernes
Entrada
Gratuita

Erakusketa honetan ikusgai dago Kultur Etxean ematen diren ikastaroetako jendeak 2023-2024 ikasturtean egindako lan sorta bat. “Birziklatu, margotu eta gozatzen dugu, eta sortu ere egiten dugu giro onean eta laguntasunean”.

En esta exposición podremos ver una muestra de los trabajos realizados en los cursos de Manualidades impartidos por Maru Gutiérrez en la Casa de Cultura durante el curso 2023/24. En manualidades reciclamos, pintamos, disfrutamos y creamos con buen ambiente y compañerismo.

IKASTURTE BUKAERAKO IKUSKIZUNAK
ESPECTÁCULOS FIN DE CURSO

NAFARROAKO ANTZERKI MUSIKALAREN AKADEMIA /
ACADEMIA NAVARRA DE TEATRO MUSICAL (ANTEM)

Antzokia
Teatro

20:00

9 €

Zuzendaritza / Dirección
Alejandro Aranda

MAIATZA / MAYO
Larunbata / Sábado
25

Miguel del Arcok Molièreren lan klasikoa gaur egungo garaira egindako egokitzapenean oinarrituta dagoen antzezlana da. Hipokresia soziala ote da harremanetan sartzeko modu bakarra?

Montaje a partir de la adaptación de Miguel del Arco del clásico de Molière al tiempo presente. ¿Es la hipocresía social la única forma posible de relacionarse?

MAIATZA / MAYO
Igandea / Domingo
26

Etxea zaintzea eta ezkontzako betebeharrei men egitea dira neskatxendako eskolaren irakaspenak. Baina, eta emazte ona emakume libre bihurtuko balitz?

Cuidar del hogar y plegarse a los deberes conyugales son las enseñanzas de la escuela para muchachas. Pero, ¿y si la buena esposa se convirtiese en una mujer libre?

ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN

4 - 14
EKAINA / JUNIO

IKASTURTE BUKAERAKO LANAK
TRABAJOS FIN DE CURSO

Argazkia / Fotografía

LUIS ARELLANOREN IKASLEAK /
ALUMNADO DE LUIS ARELLANO

Kultur Etxeko erakusketa gela

Sala de exposiciones Casa de Cultura

Ordutegia
18:00 - 21:00
astelehenetik ostiralera
Sarrera
Dohainik

Horario
Lunes a viernes, de 18:00 a 21:00
Entrada
Gratuita

Erakusketan ikusgai dira Luis Arellanok Kultur Etxean emaniko argazki ikastaroetan ari direnek 2023-24 ikasturtean ondutako lan hautatuak.

En esta exposición podremos contemplar una selección de los trabajos realizados a lo largo del curso 2023-24 por las personas que asisten a los cursos de fotografía que imparte Luis Arellano en la Casa de Cultura.

IKASTURTE BUKAERAKO IKUSKIZUNAK
ESPECTÁCULOS FIN DE CURSO

NAFARROAKO ANTZERKI MUSIKALAREN AKADEMIA /
ACADEMIA NAVARRA DE TEATRO MUSICAL (ANTEM)

Antzokia
Teatro

20:00

Zuzendaritza / Dirección
Alejandro Aranda

Musika-zuzendaria / Dirección Musical
Nuria Morales, Elena Vidal

EKAINA / JUNIO
Ostirala / Viernes
14

9 €

Zer lirateke istorio onak, heroiak kinka larrian jarriko lituzkeen gaizto zitalik gabe?

¿Qué sería de las buenas historias sin un malo malísimo que pusiera a héroes y heroínas en apuros?

EKAINA / JUNIO
Larunbata eta Igandea
/ Sábado y Domingo
15, 16

12 €

Institutuko neska herrikoien talde elitistari aurre egiteko ausardia baduzu, presta zaitez!

Si osas hacer frente al elitista grupo de chicas populares del instituto, ¡prepárate!

EKAINA / JUNIO
Larunbata eta Igandea
/ Sábado y Domingo
22, 23

12 €

Istorio honetan Txanogorritxo Gorria, Jack eta babarrun magikoak nahasten dira, bai eta Rapunzel eta Errauskine ere.

En esta historia se mezclan Caperucita Roja, Jack y las habichuelas mágicas, Rapunzel y Cenicienta.

LEHIAKETA
CERTAMEN

OROKORRA ETA HAURRAK
GENERAL E INFANTIL

2024ko Jai kartel lehiaketa / Concurso cartel Fiestas 2024

Epea eta aurkezpen lekua / Plazo y lugar de entrega
Uztailaren 29tik abuztuaren 14ra, 10:00etatik 14:00etara, Kultur Etxean (karrika Nagusia 38, PK 31600) / del 29 de julio al 14 de agosto, de 10:00 a 14:00, en la Casa de Cultura (calle Mayor 38, CP 31600)

Oinarriak / Bases
www.villava.es

HELDUAK

Teknika: librea. Lan jatorrizkoa eta argitaragabea

Kartelaren formatua: 50 cm zabal x 70 cm garai

Saria: 900 €

HAURRAK

Teknika eta materialak: librea

Kartel formatua: 50 x 70 cm-ko kartulina estandarra

Saria: 150 €

PERSONAS ADULTAS

Técnica: libre. Obra original e inédita.

Formato del cartel: 50 cm de ancho x 70 cm de alto

Premio: 900 €

INFANTIL

Técnica y materiales: libre

Formato del cartel: cartulina estándar de 50 x 70 cm

Premio: 150 €

Kultur Etxearen xedea

Kultur Etxea Atarrabiako Udalaren hurbileko kultur ekipamendua da eta herritargo kulturala eraikitzea du xede, bai arte prozesuen bidez, bai ekintza soziokulturalaren bidez, betiere kultur eragileen, taldeen eta herritarren arteko elkarlanean eta partaidetzan oinarriturik.

Hona hemen zer eskaintzen duen Kultur Etxeak:

- Kultura zabaltzeko programak (arte eszenikoak, musika, arte plastikoak, liburutegia, eta irakurzaletasuna bultzatzeko ekimena, zinema eta ikus-entzunezkoak, hitzaldiak…).
- Leku prestatuak arte jarduerak egiteko, taldeentzat nahiz artistentzat.
- Lanerako tokiak herriko elkarte eta taldeen saio komunitarioetarako.

Kultur Etxea honela osatua dago:

- Espazio eszenikoan 290 lagun sartzen dira.
- Erakusketa gela bat.
- Hainbat erabileratarako sei gela.
- Plastika gela bi (helduentzat eta haurrentzat).
- Antzerki-dantzarako gela bat.
- Hiru musika gela.
- **Liburutegian** badira bi irakurketa gela (helduentzat eta haurrentzat). Bestalde, bibliografia-funts zabala dauka eskura, eta zerbitzu aunitz eskaintzen ditu.

Kultur Etxeko ordutegia: astelehenetik ostiralera, 9:00etatik 14:30era eta 15:00etatik 21:30era
Harremana: 948 332659 // cultura@villava.es

Jaso nahi duzu kultur agenda posta elektronikoz? Idatz iezaguzu: cultura@villava.es

Finalidad de la Casa de Cultura

La **Casa de Cultura** es el equipamiento cultural de proximidad del **Ayuntamiento de Villava** cuya finalidad es construir ciudadanía cultural a través de los procesos artísticos y la acción sociocultural, en un entorno colaborativo y participativo de agentes culturales, colectivos y ciudadanía.

La Casa de Cultura ofrece:

- Programas de difusión cultural (artes escénicas, música, artes plásticas, biblioteca y animación a la lectura, cine y audiovisual, conferencias…).
- Espacios especializados para la práctica artística a entidades y artistas.
- Espacios de trabajo para las actuaciones comunitarias de asociaciones y colectivos locales.

La Casa de Cultura cuenta con:

- Un espacio escénico de 290 localidades.
- Una sala de exposiciones.
- Seis salas polivalentes.
- Dos aulas de artes plásticas (adultos e infantil).
- Un aula de teatro-danza.
- Tres salas para ensayos musicales,
- Una **Biblioteca** con dos salas de lectura (adultos e infantil) y ofrece un amplio fondo bibliográfico y múltiples servicios.

Horario de la Casa de Cultura: de lunes a viernes, de 9 a 14:30 y de 15 a 21:30
Contacto: 948 332659 // cultura@villava.es

¿Quieres recibir la agenda cultural por correo electrónico? Escríbenos a cultura@villava.es

L.G.: NA 1978-2018
D.L.: NA 1978-2018

Doako banaketa
Difusión gratuita

www.atarrabia.es / www.villava.es

Maiatza / Mayo

A L	A M	A M	O J	O V	L S	I D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

04 Antzerkia / Teatro ***El salto de las Tillandsias*** Leuna Teatro

05 Musika / Música ***De aquí y de allá / "Hangoak eta hemengoak*** Atarrabia Abesbatza

07 - 17 Erakusketa / Exposición ***Ikasturte bukaerako lanak.*** **Pintura** / ***Trabajos fin de curso.*** **Pintura**

10 Argazki kontakizuna / Relato fotográfico ***Iluminando las tinieblas*** Fernando Pla

11 Musika / Música ***20. urteurreneko bira / Gira 20 aniversario*** Korrontzi

12 Musika / Música ***Entre Silvio y Pablo te doy una canción*** Jorge Sanchez, Eva Niño

14 Antzerkia / Teatro ***Los finales no escritos (Festival Literarte Jaialdia)*** Producciones Maestras

15 Zine-foruma Emakumea / Cine fórum Mujer ***Rara*** Pepa San Martín

17 Antzerkia / Teatro ***Liberarse. Reflexiones de armario*** La Piel Producciones

18 Antzerkia / Teatro ***Organik*** Compañía Ameztu

19 Musika / Música ***iDe cine!*** San Andrés Abesbatza / Coral San Andrés

21 - 31 Erakusketa / Exposición ***Ikasturte bukaerako lanak.*** **Eskulanak** / ***Trabajos fin de curso.*** **Manualidades**

25 Antzerkia / Teatro ***Ikasturte bukaerako lanak*** Nafarroako Antzerki Musikalaren Akademia / ***Espectáculos fin de curso*** Academia Navarra de Teatro Musical
Misántropo

26 Antzerkia / Teatro ***Ikasturte bukaerako lanak*** Nafarroako Antzerki Musikalaren Akademia / ***Espectáculos fin de curso*** Academia Navarra de Teatro Musical
El manual de la buena esposa

Ekaina / Junio

A L	A M	A M	O J	O V	L S	I D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

04 - 14 Erakusketa / Exposición ***Ikasturte bukaerako lanak.*** **Argazkia** / ***Trabajos fin de curso.*** **Fotografía**

14 Antzerki musikala / Teatro musical ***Ikasturte bukaerako lanak*** Nafarroako Antzerki Musikalaren Akademia / ***Espectáculos fin de curso*** Academia Navarra de Teatro Musical
Malísimos

15, 16 Antzerki musikala / Teatro musical ***Ikasturte bukaerako lanak*** Nafarroako Antzerki Musikalaren Akademia / ***Espectáculos fin de curso*** Academia Navarra de Teatro Musical
Chicas malas

22, 23 Antzerki musikala / Teatro musical ***Ikasturte bukaerako lanak*** Nafarroako Antzerki Musikalaren Akademia / ***Espectáculos fin de curso*** Academia Navarra de Teatro Musical
Dentro del bosque

ANTOLATZAILEA / ORGANIZA
casa de cultura de villava
atarrabiako kultur etxea

ELKARTUTAKO GUNEA / ESPACIO ASOCIADO
NAFARROAKO ANTZOKI SAREA
RED DE TEATROS DE NAVARRA

LAGUNTZAILEA / COLABORA
Nafarroako Gobernua